

1954-1979



**ПРОПАМ'ЯТНА  
КНИЖКА**

**25 ЛІТТЯ ЛВУ**

**20 ЛІТТЯ ОЖЛВУ**

**ВІД. ЛОНДОН**

# ПРОПАМ'ЯТНА КНИЖКА

У

25-ЛІТТЯ ЛВУ і 20-ЛІТТЯ ОЖЛВУ

У ЛОНДОНІ, ОНТАРІО

1954 — 1979

Матеріал до історії відділу опрацював С. Мединський

Технічна допомога — М. Романюк

Оголошення — С. Мединський і М. Савчук

Мистецьке оформлення обкладинки — Микола Василько

---

З друкарні Видавництва „Гомін України”  
140 Bathurst Street, Toronto, Ontario, Canada M5V 2R3

## С Л О В О   Г О Л О В И

У 1954 році, 9-го липня був оснований з кол. активних членів Осередку СУМ наш відділ Ліги Визволення України. Завданням відділу ЛВУ було провадити працю в користь визволення України. В цьому, 1979-му році ми відзначаємо 25-ліття його діяльності і праці. Також на цей рік припадає 20-ліття діяльності відділу Об'єднання Жінок ЛВУ, які працювали впарі з нами. З цієї нагоди видаємо пропам'ятну книжку, в якій даємо перегляд і підсумки діяльності наших відділів за пройдені роки.

Наш відділ ЛВУ був одним кільцем в цілому ланцюгу організації Українського Визвольного Фронту і вложив свою цеголку в розбудову українського життя у Лондоні та до поширення української правди, української ідеї та інформації в чужому світі про визвольну боротьбу України.

Ми у своїй праці старалися допомагати у вихованні молоді, зорганізованої в рядах юнацтва СУМ, яке також 20 років тому себе організаційно оформило при нашій допомозі.

Цьогорічний наш ювілей припадає в такі величні дати, як 50-річчя ОУН, 100-річчя від дня народження С. Петлюри, 20-річчя від дня смерті С. Бандери та великої, радісної події — звільнення з московських тюрем і прибуття у вільний світ Валентина Мороза, невгнутого борця за права і волю України.

З нагоди цього ювілею нашого відділу, хочу зложити подяку всім членам, які працювали активно в нашій організації, а зокрема тим, які від самих початків аж по сьогодні стоять в її рядах. Також складаю подяку всій українській громаді Лондону за виявлену співпрацю і підтримку наших організацій.

Ми стоїмо на порозі нового 25-ліття. Перед нами дальші завдання, дальша праця в користь поневоленої України. Тож щастя нам, **Боже!**

С. М е д и н с ь к и й

ЛІГА ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ  
ГОЛОВНА УПРАВА

Торонто, 14 вересня 1979

Хвальним Управам  
Відділів ЛВУ і ОЖ ЛВУ і  
Ювілейному Комітетові,  
Лондон, Онтаріо

*Вельмишановні Дорогі Друзі і Подрузи!*

Головна Управа Ліги Визволення України в Канаді щиро і дружньо вітає Вас і все членство Ваших відділів з великим подвійним святом — 25-річчям ЛВУ і 20-річчям ОЖ ЛВУ.

Чвертьсторіччя їхнього існування і діяльності, жертовної праці й труду для української справи, України — це гідні відзначення, які заслуговують на признання і подяку.

На жаль, наша праця ще незакінчена. Московсько-більшевицький імперіялізм, поневоливши Україну, спрямував усі свої сили на її фізичне й духове знищення. Переслідування, арешти, суди, тюрми, концентраційні табори, русифікація, нищення релігійної й національної української культури — це щоденні явища в Україні. Однак не „вбити душі живої і слова живого”, Україна бореться і переможе!

Вітаючи Вас, бажаємо ще кращих успіхів у наших спільних змаганнях за цілі, які лягли в основу всіх організацій Українського Визвольного Фронту — визволення і віднову Самостійної Соборної Української Держави.

Спрямовуймо всі наші сили й змагання на приспінення цього великого дня — воскресіння України.

*Щастя Вам, Боже!*

За Головну Управу ЛВУ:

Т. БУЙНЯК — голова

В. ДІДЮК — секретар

ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ  
ГОЛОВНА УПРАВА

Торонто 17 вересня 1979 р.

*Хвальні Управи — Дорогі Члени  
Об'єднання Жінок Ліги Визволення України і  
Ліги Визволення України,  
Відділи — Лондон, Онтаріо!*

*Головна Управа Об'єднання Жінок Ліги Визволення України вітає Вас з нагоди 20-річчя існування і праці Об'єднання Жінок Ліги Визволення України з висловом признання за жертвовну працю на добро і славу визвольної справи України та української спільноти в Канаді.*

*Водночас Головна Управа Жінок Ліги Визволення України вітає управу та всіх членів Ліги Визволення України за їх непохитну працю впродовж 25-річчя на політичному і громадському відтинках українців в Канаді, як також за непохитну службу народові в Україні.*

*Щасти Вам, Боже!*

*За Головну Управу  
Об'єднання Жінок Ліги Визволення України*

*ОЛЬГА ЗАВЕРУХА — голова*

*МАРІЯ КОЛОДІЙ — секр.*

## ІСТОРІЯ ВІДДІЛУ ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ У ЛОНДОНІ, ОНТАРІО

У Лондоні нова іміграція застала українське суспільство зорганізоване при Українському Клубі ім. І. Франка. До Українського Клубу в той час належали всі українці міста Лондону без різниці на їхні політичні погляди (крім комуністів). Нові українські імігранти також відразу включилися в зорганізоване життя та ставали членами Українського Клубу.

З початку — так, як і в цілій Канаді — велася до деякої міри боротьба двох груп, т. зв. старої і нової іміграцій. Але час робив своє і подалу в організаційному житті почали братись і зживатись одні з одними.

Тому, що Український Клуб не підлягав жодній централі, праця його мала здебільша місцевий характер. Нова іміграція принесла нові ідеї, нове життя і тому їх треба було охопити організаційними рамками і пов'язати з якоюсь централею.

У 1951 році, за ініціативою інж. Ю. Сумика, п. В. Кравчука, бл. п. П. Ільницького та ще декількох осіб, створено осередок СУМ, який очолив інж. Ю. Сумик. Правда, в той час у Канаді вже існувало кілька відділів ЛВУ, але з огляду на те, що у Лондоні не існували жодні політичні організації, то Спілка Української Молоді в той час, як молодіжна організація, мала змогу найкраще працювати і розвиватись, але разом з тим була змушена вести свою працю аж потрійно: працювати активно на суспільно-громадському відтинку, виступати як оборонець ідей Воюючої України і пропагувати визвольну боротьбу; а також мусіла вив'язуватись зі своїх організаційних обов'язків.

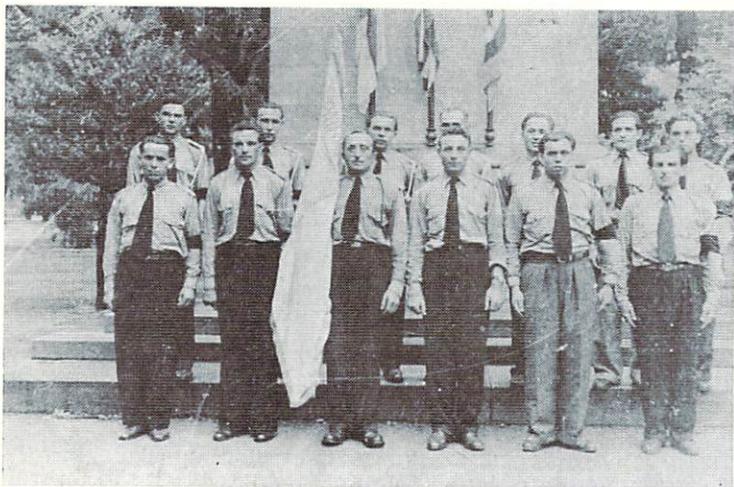
Але молодіжний ентузіазм членів СУМ був великий і вони не боялись перешкод у своїй праці, бо знали, що виконують чесне завдання.

Активними членами в різних ділянках праці в цей час були: інж. Ю. Сумик — перший голова СУМ, М. Деркач — другий голова СУМ, С. Мединський — культ. осв. референт і хоровий гурток, М. Залізник — танцювальний гурток, П. Сахаревич — музичний гурток, В. Красновольський — реф. преси, д-р В. Прокіпець — реф. спорту, В. Кравчук, П. Ільницький, д-р І. Скрипук, І. Горіх, Я. Загоруйко, І. Левицький, К. Кор-

пан, В. Яворський. Більшість з них в пізнішому часі були основниками відділу ЛВУ.

Крім того Лондон мав контакт з ГУ ЛВУ через п. В. Кравчука, який був мужем довір'я Головної Управи.

В короткому часі існування, Спілка Української Молоді здобула дуже багато прихильників між громадянством Лондону, як нової так і старої іміграції. Але не бракувало і против-



Відділ СУМ (1953 р.), з членів якого був зорганізований відділ ЛВУ. Перший ряд зліва: інж. Ю. Сумик, С. Мединський — перший голова ЛВУ, К. Корпан, М. Деркач, С. Хом'як, П. Сахаревич. Другий ряд зліва: В. Озарук, Д. Головачук, В. Сеньків, О. Ріпак, А. Чучман, М. Залізняк, І. Лалач.

ників, які старалися розбити СУМ, та їхні пляни не увінчалися успіхом, бо СУМ росла кількісно і активізувалася.

Організація СУМ стала поштовхом для організування інших організацій. Так, наприклад, відновило свою діяльність УНО, створилась організація СУЖЕРО, а в пізнішому відділ КУК. Всі ті організації приміщувались спільно в Українському Клубі і з ними СУМ дуже часто була змушена вести боротьбу за позиції українського визвольного руху.

В 1954 році склались такі умови, що треба було створити відділ ЛВУ. У той сам час в СУМ справжніх сумівців вже не було і це справляло труднощі в організаційній праці, а юного СУМ ще не було з кого організувати. Тому на Річних загальних зборах О СУМ рішено Осередок СУМ перетворити

на відділ ЛВУ, а з заіснуванням можливостей зорганізувати юнацтво СУМ.

9-го липня 1954 року відбулись основуючі збори відділу ЛВУ під проводом ініціативного гуртка, який очолив С. Мединський. На зборах першим головою обрано С. Мединського, а членами управи В. Кравчука, П. Сахаревича, В. Красновольського, С. Міщука. До Контрольної комісії і Тов. суду — М. Деркача, І. Даниляка, К. Корпана, Д. Головачука. Завданням відділу, як і всієї організації ЛВУ, було провадити працю в користь визволення України і організувати до цієї праці чле-



Хор відділів ЛВУ Лондон — Ст. Томас (1958 р.). Стоять зліва: О. Фольмес, М. Андрейчук, Т. Дубик, І. Храбатин, Д. Головачук, Р. Водвуд, І. Проць, С. Мединський (диригент), К. Корпан, В. Петрашко, С. Гойман, В. Жилавий, В. Красновольський, Т. Грабовський, Д. Падучак. Стоять: Л. Градовий, П. Сахаревич, В. Петришин. Сидить напереді з бандурою В. Дзябенко.

нів, прихильників і українців доброї волі, як також і інших співгромадян Канади.

Незважаючи на те, що не всі члени СУМ вступили до відділу ЛВУ, члени управи новоствореного відділу приступили активно до праці і вже 16 липня відбулося перше засідання, на якому обрано делегатом на 5-ту Конференцію ЛВУ в Торонті С. Мединського. Після повернення делегата з Торонта, приступлено до поширення діяльності відділу і придбання нових членів. Перші кроки запланованої праці увінчалися успі-

хом. Відділ почав скоро зростати, доказом чого було те, що на кожних сходах приймалося нових членів.

Управа відділу також нав'язала співпрацю з місцевим відділом КУК, до якого зв'язковими від імені ЛВУ обрано М. Деркача і С. Міщюка. У вересні 1954 року відділ рішив перебрати патронат над дитячим садком в Інгольштадті, Німеччина, висилаючи їм по \$20.00 місячно.

Так, як раніше члени О СУМ, так тепер члени відділу ЛВУ виявили в Лондоні найбільшу активність на всіх відтинках політично-громадського життя. Для загальної української праці ЛВУ завжди старалася знайти спільну мову з іншими організаціями. Члени відділу ЛВУ постійно допомагали у виховуванні дітей у Рідній Школі, а пізніше у відділі юнацтва СУМ. Для здобуття фондів відділ влаштовував різні забави і фестини.

Для ширшої праці нав'язано співпрацю з сусіднім відділом ЛВУ в Ст. Томас, з яким влаштовувано спільно деякі національні річниці, фестини, а часто спільний хор під кер. С. Мединського. В пізнішому таку співпрацю нав'язано також з відділами ЛВУ в Чатамі і Вудстоку.

Але назагал внутрішня праця не задовольняла управи ЛВУ. Почались робити заходи, щоб зорганізувати українську радіо-програму в українській і англійській мовах, щоб поширювати наші ідеї та інформувати наших англомовних співжителів про визвольну боротьбу українського народу. По довгих стараннях В. Красновольського наші спроби увінчалися успіхом.

### РАДІОПРОГРАМА „ПІСНЯ УКРАЇНИ”

Українська радіопрограма, яку названо „Пісня України”, стала дійсністю і вже 4-го червня 1956 року була перша півгодинна програма, яку передавано кожного понеділка ввечері зі станції СНІО Лондон — Ст. Томас. Членами комітету радіо-програми були: В. Красновольський, С. Мединський, І. Горіх, П. Сахаревич. Програмою провадив В. Красновольський, фінансові справи були в руках П. Сахаревича. У програмі, крім української музики, використовувано радіокоментарі проф. З. Сагана з Бофало, а також виготовлялись короткі реферати в українській і англійській мовах з нагоди різних національних свят і річниць членами ЛВУ С. Мединським і В. Красновольським. У програмі виступали зі словом представник ГУ ЛВУ

П. Башук, письменник Лев Орлигора, Анна Степанюк від імені Студентського клубу, та зі святковими побажаннями парохі українських католицької і православної церков в Лондоні о. М. Байрак, о. С. Гуцуляк, голова відділу ЛВУ С. Мединський, голова відділу КУК А. Степанюк та інші. Програма знайшла велику прихильність серед громадянства. Нашу радіопрограму український загал прийняв з задоволенням і піддержкою. Правда, на початках була також реакція на нашу радіопрограму з боку комуністів чи інших ворогів української само-



**Ю СУМ** наспівує коляди на радіопрограму відділу ЛВУ „Пісня України”. Січень 1961 р.

стійності, які писали листи до радіостанції, що ми пропагуємо неправду про Україну, бо Україна не є поневолена, а існує як держава і життя там добре. Однак ті листи не мали впливу на радіостанцію, бо комуністична забриханість була їм надто відома.

Програму фінансово підтримували своїми оголошеннями українські підприємці, як П. Іванків — крамниця м'ясних виробів, І. Горіх — ogrівальне підприємство, І. Храбатин — крамниця делікатесів; будівельники В. Васько, М. Гарасим, М. Співак, М. Чіх, Ф. Королюк; С. Козак — Аделайд радіо, Є. Лісовик — крамниця з убраннями, Українська Кредитова Спілка. Фінансову піддержку давали відділи ЛВУ Ст. Томас, Чатам та українська громада Лондону, Ст. Томасу, Вудстоку та інших місцевостей. Шість років видавано друком українські стінні календарі радіопрограми в кількості від 150 до 300

річно. За час існування програми фінансових прибутків з пожертв громадян (крім оголошень підприємців) було округло \$3,325.00. Через збільшені кошти існування радіопрограми припинено її у квітні 1963 року.



Управа відділу ЛВУ 1958 р. Сидять зліва: М. Микитяк, М. Деркач, В. Красновольський, С. Мединський (голова), П. Сахаревич, М. Ключ. Стоять зліва: О. Фольмес, Р. Водвуд, В. Яворський, К. Корпан, А. Боровський.



## ЛВУ ТА ІНШІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Зорганізування Української Кредитової Спілки в Лондоні в 1955 році треба також поставити на рахунок членів ЛВУ, які в більшості були її ініціаторами та працювали активно в її Дирекції і комітетах. До активніших належали: П. Сахаревич, М. Деркач, С. Мединський, В. Красновольський, а в пізніших роках ще С. Козак, Ю. Макаран. Також члени ЛВУ були активними членами Українського Клубу ім. І. Франка та його управи й українських парафій у Лондоні. В 1958 році довершено будову укр. кат. церкви і резиденції. Як в церковному будівельному комітеті, так і в парафіяльній управі най-



Річні Загальні збори відділу — лютий 1959 р. Сидять зліва: А. Боровський, В. Красновольський, П. Сахаревич, В. Яворський (новообраний голова), пані П. Даниляк (голова відділу ОЖ ЛВУ), мгр. Я. Спольський — представник ГУ ЛВУ, С. Мединський, М. Деркач, М. Клюс. Стоять, другий ряд зліва: Д. Явнюк, М. Микитяк, Й. Слюсар, А. Міхалік, Р. Водвуд, Т. Кирашук, К. Корпан, І. Гішак, М. Савчук, М. Мельниченко. Третій ряд зліва: О. Фольмес, С. Міщук, І. Храбатин, Д. Головачук, В. Мединський, С. Гойман, І. Даниляк, М. Мирон.

більше активної праці вложили члени відділу ЛВУ, даючи цим доказ своєї любові і вірності своїй Церкві і народові. До таких треба зачислити: А. Боровського, Д. Головачука, П. Сахаревича, М. Деркача, К. Корпана, В. Яворського, Р. Водвуда, Ю. Макарана, В. Тягура, І. Горіха, І. Гіщака, С. Мединського та інших.

У 1959 році відділ ЛВУ очолив В. Яворський. Вже на перших засіданнях нова управа поставила собі за завдання розв'язати дві важливі проблеми, які вже обговорювались в ми-



Танцювальна група ЮСУМ на оселі „Веселка” у 1961 році з керівником І. Горіхом (посередині) і виховниками: зліва П. Сахаревич; зправа С. Мединський і позаду В. Красновольський.

нухих роках, а саме: організувати відділ ОЖ ЛВУ в окремий відділ і зорганізувати юний СУМ. Перше завдання розв'язано у місяці травні, коли відбулись Основуючі збори відділу ОЖ ЛВУ з участю представника Централі ОЖ ЛВУ пані інж. Л. Вертипорох. До управи були обрані пані: П. Даниляк — голова, і члени: Є. Хоростецька, Р. Проць, О. Сахаревич, К. Гіщак, А. Новицька, М. Яцьків.

Осіньню 1959 року старанням управи відділу ЛВУ з допомогою управи відділу ОЖ ЛВУ, на зборах батьків з присутністю члена КУ СУМ Василя Кушмелина, зорганізовано відділ ЮСУМ. Відділ очолив М. Деркач, а Батьківський комітет — І. Проць. Виховниками були С. Мединський, П. Сахаревич, В. Красновольський, а в пізніших роках також І. Горіх.

Перших 6-8 років нашого існування — це було розгортан-

ня нашої праці на різних відтинках: громадському і політичному, економічному, культурному, молодіжному і виховному. Це були роки зростання нашого відділу. На протязі цих років ми організували — самі чи з іншими організаціями (в рамках відділу КУК) — різні національно-політичні чи культурні імпрези для себе і чужого світу. В 1959 році Ліга Визволення України вступила до КУК.

В початках шістдесятих років з відділу відійшло кілька активних членів, але в цей час з Німеччини приїхало кілька



5-ліття відділу ЛВУ — липень 1959 р. Сидять зліва: о. С. Гүцүляк — настоятель укр. прав. громади, П. Башук — орг. референт ГУ ЛВУ, о. М. Байрак — парох укр. кат. церкви, інж. Ю. Сүмик — голова відділу ЛВУ, Віндзор, пані М. Күзьма — ОЖ ЛВУ, Ст. Томас.

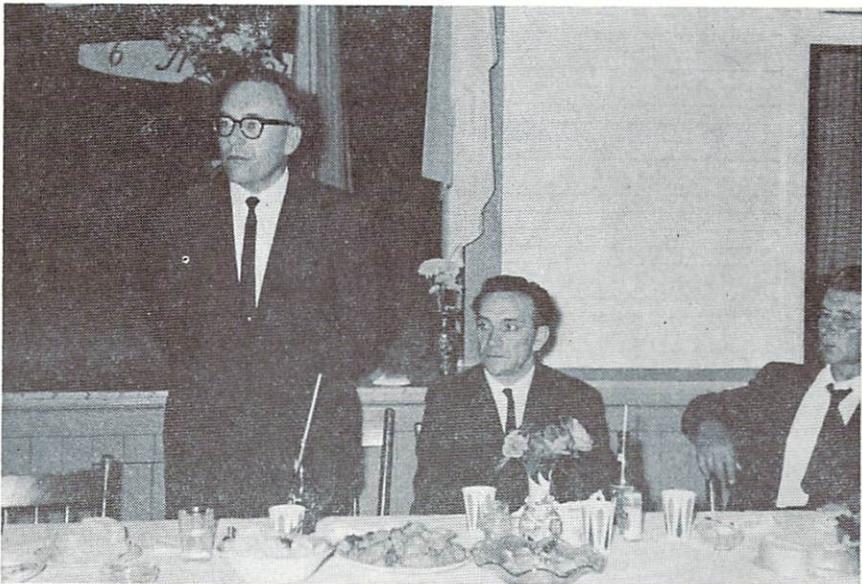
родин і відділ дістав нових членів, як Д. Хому, С. Жимелу, М. Романюка, О. Филиповича та інших, які активно включилися в працю. Відділ і в дальшому поповнювався новими членами.

Нашим старанням у 1963 році зорганізовано відділ Укр. Народної Помочі, управу якої очолили: І. Горіх — голова, С. Мединський — фін. секретар, та члени — С. Козак, П. Сахаревич, І. Проць. Довгі роки фін. секретарем Укр. Народнього Союзу був П. Сахаревич.

Крім тісної співпраці нашого відділу з відділом ОЖ ЛВУ і О СУМ, відділ співпрацював найближче з відділами ЛВУ в Ст. Томасі і Вудстоку. Влаштовувано спільні імпрези, обмінювались рефератами. На терені Лондону відділ ЛВУ завжди старався співпрацювати зі всіма організаціями на терені відділу КУК. Добра співпраця була з кількарічними головами КУК, А. Степанюком і д-ром Є. Рослицьким. З кожночасними паро-

хами українських католицької і православної церков відділ ЛВУ завжди знаходив добру співпрацю. В наших різних святкуваннях брали участь з української католицької церкви о. М. Байрак, о. д-р І. Мончак, о. крилошанин Л. Куссий, а тепер о. Є. Галицький. З української православної церкви — о. С. Гуцуляк, кол. настоятель, а теперішній владика УГПЦ в Торонті і Східної Канади єпископ Миколай Дебрин, та теперішній настоятель о. М. Фляк.

В 1963-64 роках лондонська українська громада стала перед проблемою будови нового репрезентативного дому. І тут



**10-ліття відділу ЛВУ і 5-ліття відділу ОЖ ЛВУ, 13 червня 1964 р. Промовляє представник ГУ ЛВУ ред. М. Сосновський. Сидить голова відділу ЛВУ С. Мединський і представник відділу КУК Р. Вишнівський.**

знову члени відділу ЛВУ включилися активно в працю комітетів збиркового, статутного і будівельного. З них найбільше активної праці проявили в будові Ю. Макаран і С. Козак. Завдяки більшій позичці члена відділу ЛВУ, підприємця П. Іванкова (заки отримано позичку від УНС), будова Українського Центру, під керівництвом голови будівельного комітету, знаного підприємця Миколи Співака, була закінчена в 1967 році. Український Центр є осередком українського життя, в якому мають місце для праці різні організації, як відділ КУК, Укр.

Кредитова Спілка, Курси українознавства, та відділи ЛВУ, ОЖ ЛВУ, Осередок СУМ, які є його членами.

На протязі будови нового дому, старий Клуб ім. І. Франка очолював С. Козак, а відтак ще один рік був головою Українського Центру. Дальших 5 років головою був Ю. Макаран, а тепер вже 7 років очолює його М. Савчук. Це велике призначення для членів відділу ЛВУ. Також в управі Українського Центру працювали і працюють члени відділу ЛВУ, як П. Сахаревич, І. Горіх, С. Мединський, С. Жимела, М. Залізник, Д.



Відкриття Українського Центру, в якому приміщуються і є його уділовцями Організації УВФ (ЛВУ, ОЖ ЛВУ, СУМ). Листопад 1967 р.

Хома, М. Чіх, М. Василько, І. Проць, Д. Миник, М. Романюк.

У відділі КУК головами були члени ЛВУ — І. Проць, І. Горіх, а інші члени в управі. В українській католицькій парафії в останніх 12 роках церковний комітет очолювали члени ЛВУ: С. Козак, Р. Водвуд, П. Семенюк; також інші головні обов'язки виконували такі члени, як С. Жимела, І. Горіх, С. Мединський, Д. Хома та інші.

Багато праці в Батьківських комітетах Ю СУМ в різних роках вложили їхні голови, як І. Проць, С. Козак, М. Савчук, за якого головства юнацтво Спілки Української Молоді відбуло велике свято посвячення сумівського прапора, а далі й

І. Горіх, а в управі осередку — М. Романюк. Також в Батьківському комітеті Рідної Школи і Курсів українознавства працюють члени С. Мединський і М. Романюк.

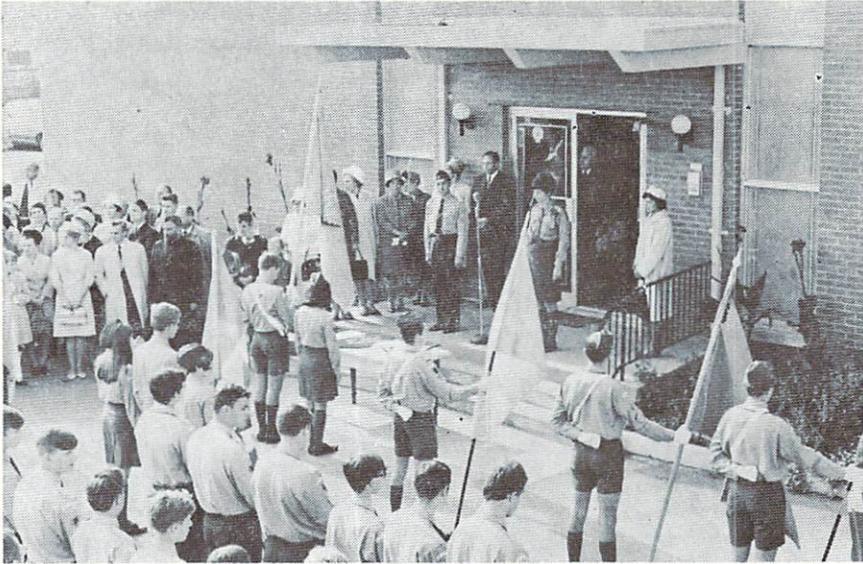


З посвячення прапора відділу Ю СУМ у жовтні 1968 р. Чоло походу, а за ним оркестра О СУМ з Торонта — „Батурин”.

### „ГОМІН УКРАЇНИ”

Преса є духовим кормом людини, а українська для нас зокрема. „Гомін України”, як орган ЛВУ та інших організацій в системі Українського Визвольного Фронту в Канаді, сповняє і сповняє на терені Лондону велику інформаційну працю про визвольну боротьбу українського народу, про життя українців в діаспорі. Впродовж 25 років представником „Гомону України” від відділу був С. Мединський. За цей час було влаштовано у Лондоні кілька „Живих газет”, на яких виступали дир. „ГУ” І. Бойко, ред. Іван Вараниця, ред. Олександр Матла, д-р Богдан Стебельський, ред. М. Фіголь, дир. Вол. Окіпнюк. На пресфонд „ГУ” переводжено збірки на листи та з різних okazji, жертвовано прибутки із забав і т. д. Збирано святкові оголошення до „ГУ” від українських підприємців, як „Джанс делікатессен” — власник П. Іванків, „Арка — Лондон”

— власник пані В. Каложна, Ковальчук — продаж реальностей та інших чужих підприємств. Збиранням оголошень займався С. Мединський при допомозі М. Савчука. В „ГУ” поміщувались дописи про українське життя в Лондоні, які постійно



**З посвячення прапора відділу Ю СУМ у жовтні 1968 року. Перед Українським Центром секретар КК СУМ Я. Сербин відбирає звіт.**

робив С. Мединський, часто д-р Є. Рослицький, а й деколи студенти університету чи інші. Разом зроблено 160 дописів, около 50 дописів з родинної хроніки. У Лондоні тепер є понад 50 переплатників „ГУ” та 9 уділовців.



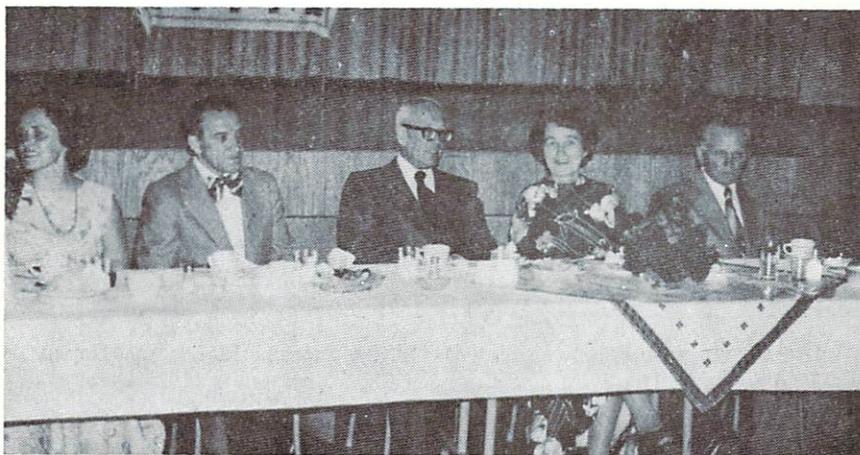
## НАЦІОНАЛЬНІ ІМПРЕЗИ

До часу приступлення ЛВУ до КУК в 1959 році, відділ ЛВУ відзначав сам річниці Крут, смерти ген. Т. Чупринки, Свято героїв, 30 червня 1941 року, Покрови — УПА, а деколи деякі з відділом КУК в залежності, яка була управа. Спільно з КУК і Клубом ім. Ів. Франка відзначувались Свята державности, Шевченка, Листопада. Після 1959 року більшість святкових

імпрез відбувались в рамках КУК, де відділ завжди брав активну участь. До більших спільних імпрез з участю чужинців належали Свята державности, відзначування голоду в Україні з маніфестаційними походами, 150-ліття Т. Шевченка, 75-ліття українського поселення в Канаді, політичні віча в обороні українського народу, в обороні Валентина Мороза та інші протестні віча і демонстрації. В таких імпрезах багато праці вкладав д-р Є. Рослицький, де участь брали представники англомовного світу та інші національні групи.

До більших влаштовуваних імпрез ЛВУ, спільно з ОЖ ЛВУ і СУМ, належать:

14. 1. 1955 — Маланчин вечір і стріча Нового року.



20-ліття відділу ЛВУ і 15-ліття ОЖ ЛВУ, 29 червня 1974 р. Сидять зліва: пані О. Мединська і С. Мединський — голова відділу ЛВУ, д-р Р. Малащук — голова ГУ ЛВУ, пані О. Романишин — представник Централі ОЖ ЛВУ і інж. Д. Романишин.

8. 12. 1957 — 40-річчя Української Національної Революції — спільно з відділом ЛВУ в Ст. Томасі, з участю посадника Лондону Джонсона і представників інших національностей. Доповідачі: В. Жилавий — українською мовою і Т. Грабовський — англійською мовою.

Грудень 1957 — 100-ліття І. Франка, спільно з Укр. Клубом ім. І. Франка, доповідач — д-р М. Лоза з Бофало.

Березень 1958 — Річниця смерти ген.-хор. УПА Романа Шухевича — Чупринки; виставка „Хай живе УПА!”

26. 10. 1959 — Жалібна академія на пошану голови Проводу

ОУН Степана Бандери. Участь взяли всі організації і церковні громади, складаючи вислови співчуття. Реферат читав С. Мединський.

2. 4. 1960 — Вечір споминів про сл. п. С. Бандеру і фільм з похорону. Спогадами поділилися голова ГУ ЛВУ д-р Р. Малащук, мгр. Я. Спольський, інж. В. Безхлібник.
- 18-19. 2. 1961 — Окружні наради ЛВУ, бенкет, громадське віче. Доповідачі: член ГУ ЛВУ П. Башук, ред. І. Вараниця.
28. 10. 1962 — Відзначення 20-річчя УПА, реферат — І. Горіх.
2. 6. 1963 — Свято героїв, у 25-річчя від дня смерті полк. Є. Конавальця, реферат читав П. Сахаревич.



20-ліття ЛВУ і 15-ліття ОЖ ЛВУ. Сидять зліва: д-р Р. Малащук — голова ГУ ЛВУ, пані О. Романишин — представник Централі ОЖ ЛВУ і інж. Д. Романишин, пані Г. Рослицька і д-р Є. Рослицький — голова відділу КУК, о. М. Дебрин — настоятель укр. прав. громади, о. О. Мацьків — ново-прибулий укр. кат. священник з України, Д. Падучак — голова відділу ЛВУ, Ст. Томас. Стоїть при мікрофоні господар свята М. Романюк.

1. 12. 1963 — Маніфестація у 30-ліття голоду в Україні, з походом вулицями міста. Участь чужинців. Реферати: В. Тріль, студ. Д. Кошілка. (В рамках КУК).
16. 6. 1964 — 10-ліття ЛВУ і 5-ліття ОЖ ЛВУ. Доповідач — ред. М. Сосновський.
29. 11. 1964 — 150-ліття народин Т. Шевченка. Святковий концерт з виступом хору „Прометей” з Торонта, дир. В. Кардаш. Доповідач — Михайло Старчевський, кол. міністер праці у федеральному уряді. (В рамках КУК).

24. 4. 1966 — Концерт хору „Прометей” з Торонта. Організували ОУВФ.
28. 4. 1968 — Політичне віче в обороні українського народу — спільно з іншими місцевостями, організаціями й національностями. Доповідач — ред. О. Матла. Ініціатива відділу ЛВУ, Лондон.
26. 10. 1969 — 40-ліття ОУН і 10-ліття від дня смерти С. Бандери. Реферат — мгр. Ю. Шимко. Хор „Прометей” з Торонта, дир. В. Кардаш.
7. 12. 1969 — 15-ліття ЛВУ, 10-ліття ОЖ ЛВУ і СУМ. Доп. інж. М. Барабаш — ЛВУ, пані С. Білик — ОЖ ЛВУ, виступ „Хору бандуристок” СУМ з Детройту під кер. П. Потапенка.



Управа відділу ЛВУ в 1979 році. Сидять зліва: Р. Водвуд, С. Козак (заст. голови), С. Мединський (голова), М. Романок (секр.). Стоять зліва: О. Филипович, В. Тягур, Д. Хома, Ю. Макаран, М. Савчук, М. Залізняк (касир).

16. 4. 1970 — Демонстрація проти ленінських святкувань (в рамках КУК).
11. 12. 1970 — Демонстрація проти хору Червоної армії (в рамках КУК). ЛВУ роздало 2,000 летючок.
19. 6. 1971 — 30-річчя Акту 30 червня 1941 року. ЛВУ Лондон — Ст. Томас — Вудсток. Доповідачі: інж. В. Безхлібник — українською, інж. Ю. Мусій — англійською мовами. Участь взяли депутат конс. партії Г. Вокер та інші.
19. 11. 1972 — 30-ліття УПА. Доповідачі: М. Бартків з Ошави і

А. Шіфрін з Ізраїля (кол. сов. в'язень). Хор О СУМ з Ст. Кетеринс „Гомін” під кер. О. Брезденя.

1. 10. 1973 — Бенкет ЛВУ на ВФ ОУН. Доповідач — М. Бартків з ГУ ЛВУ, співдоповідач — д-р Є. Рослицький.

11. 11. 1973 — Громадські збори з доповіддю ред. С. Мудрика з Німеччини.



З демонстрації в обороні людських прав у Лондоні — 1968 рік.



З демонстрації відділів ЛВУ і ОЖ ЛВУ з Лондону в обороні В. Мороза перед советською амбасадю в Оттаві — 13 жовтня 1974 р.

29. 6. 1974 — 20-річчя відділу ЛВУ і 15-річчя відділу ОЖ ЛВУ.  
Доповідачі: голова ГУ ЛВУ д-р Р. Малащук і пані О. Романишин — ОЖ ЛВУ.
- Травень і жовтень 1974 — Організована поїздка ЛВУ до Оттави на демонстрацію.
- Травень 1975 — Свято героїв у 25-ліття від дня смерти ген.-хор. Р. Шухевича — Чупринки. Доповідач — мгр. С. Кузь з Торонта. Виступ жіночого хору „Діброва” з Торонта, дир. В. Кардаш. (Старанням відділу ЛВУ).
3. 7. 1976 — Бенкет у 35-ліття 30 червня 1941 року. Доповідач — П. Мицак з Віндзору.
29. 12. 1977 — Громадське віче. Доповідач — Ю. Вудка з Ізраїля, кол. в'язень советських концтаборів.
27. 10. 1978 — Громадські збори з доповіддю ред. С. Мудрика з Німеччини.
- Лондонський відділ ЛВУ був господарем Окружних нарад відділів ЛВУ південно-західнього Онтаріо у 1961 році. В інших роках відділ брав участь в Окружних нарадах ЛВУ в Кіченер, Віндзорі і Гамільтоні.

## СТАТИСТИЧНІ І ФІНАНСОВІ ПОКАЗНИКИ

На протязі 25 років існування у відділі зареєстровано 53 членів. Відбуто 280 засідань і сходин та 24 Річних загальних зборів. Написано 300 протоколів та вислано 290 листів.

За 25 років загальних прибутків було .....	\$16,614.00
Загальних витрат було .....	15,541.00
З переведеної коляди було .....	4,421.00
З писанки було .....	550.00

Переведено збірки:

На Фонд оборони України .....	4,870.00
(в тому ОЖ ЛВУ \$400.00, СУМ \$250.00, ЛВУ \$200.00)	
Визвольний Фонд ОУН .....	10,344.00
Фонд АБН .....	1,700.00

На протязі 17 років від імені відділу ЛВУ С. Мединський переведив збірку на залишенців в Європі через представн. УСХС в Торонті (проф. В. Волицький) 380.00

На Шевченківську Фундацію в Канаді члени ЛВУ зложили .....

1,250.00
----------

Розпродано видань: книжки і брошури українською мо-

вою — 787 примірників, англійською мовою — 230 прим. Журнали: українською мовою — 737 прим., англійською мовою — 354 примірників. Через касу відділу за розпродаж видань перейшла сума \$2,525.00.

Кольпортажем видань займалися в різних роках: М. Микитяк, С. Мединський, П. Сахаревич, І. Проць, Ю. Макаран, Ф. Киращук, М. Артимів.

### ДОПОВІДАЧІ З-ПОЗА ЛОНДОНУ НА НАШИХ ІМПРЕЗАХ З РІЗНИХ НАГОД:

Дир. Іван Бойко — ГУ ЛВУ і „Гомін України”, Торонто  
Петро Башук — орг. референт ГУ ЛВУ, Торонто  
Теодор Грабовський, Вол. Жилавий, Дм. Падучак, Тадей Дубик  
— ЛВУ, Ст. Томас

Іван Млинарський — ЛВУ, Вудсток  
Інж. Василь Безхлібник — ГУ ЛВУ, Торонто  
Ред. Іван Попович — Український Профспілковий Рух, Франція  
Мгр. Ярослав Спольський — ГУ ЛВУ, Торонто  
Ред. Михайло Сосновський — ГУ ЛВУ, Торонто  
Д-р Роман Малащук — голова ГУ ЛВУ, Торонто  
Володимир Окіпнюк — ГУ ЛВУ і „Гомін України”, Торонто  
Д-р Святослав Фостун — СУБ, Англія  
Іван Корда — КУ СУМ, Торонто  
Ред. Олександр Матла — ГУ ЛВУ і „Гомін України”, Торонто  
Мгр. Юрій Шимко — ГУ ЛВУ, Торонто  
Микола Бартків — ГУ ЛВУ, Торонто  
А. Шифрін — кол. в'язень московських концтаборів, Ізраїль  
Ред. Степан Мудрик — Мюнхен, Німеччина  
Адв. Степан Кузь — ГУ ЛВУ, Торонто  
Петро Мицак — ЛВУ, Віндзор  
Юрій Вудка — кол. в'язень московських концтаборів, Ізраїль

### ВЛАСНІ ДОПОВІДАЧІ НА СВЯТАХ ЛВУ В ЛОНДОНІ

А. Боровський, С. Мединський, В. Красновольський, М. Деркач,  
П. Сахаревич, І. Горіх, М. Романюк, та д-р Є. Рослицький —  
голова відділу КУК.

## ЛОНДОНСЬКІ ДОПОВІДАЧІ В ІНШИХ МІСЦЕВОСТЯХ

- У Ст. Томасі — С. Мединський, В. Красновольський, І. Горіх,  
М. Романюк  
У Вудстоку — С. Мединський  
У Чатамі — В. Красновольський

## ПРЕДСТАВНИКАМИ НА КРАЙОВИХ КОНФЕРЕНЦІЯХ ЛВУ БУЛИ:

С. Мединський, В. Красновольський, І. Храбатин, С. Міщук, П.  
Сахаревич, І. Горіх, Ів. Проць

## НА КОНГРЕСАХ КУК ДЕЛЕГАТАМИ БУЛИ:

С. Мединський — 1959. І. Горіх — 1965, 1968.

## КОРОТКИЙ НАЧЕРК ПРАЦІ ОЖ ЛВУ — ЛОНДОН, ОНТАРІО (З КНИЖКИ ОЖ ЛВУ „ШЛЯХ ДО МЕТИ”)

Відділ ОЖ ЛВУ у Лондоні засновано 17 травня 1959 р. в Українському Клубі ім. Івана Франка при участі представниці ГУ ОЖ ЛВУ п-і інж. Л. Вертипорох. Обрано управу в складі: П. Даниляк — голова, Р. Проць — секр., О. Сахаревич — касир, Є. Хоростецька, К. Гіщак, М. Яцків, А. Новицька — члени.

Від заснування відділу ОЖ ЛВУ головами були: П. Даниляк, Р. Проць, Є. Хоростецька, Т. Гарасим. Секретарками: Р. Проць, Н. Горіх, Л. Млинарська, А. Романюк. Касирами: О. Сахаревич, К. Гіщак, М. Волянська, А. Камінська.

Відділ ОЖ ЛВУ кожного року бере активну участь в усіх національних святкуваннях визначних дат з історії українського народу чи в окремих імпрезах. Спільно з місцевим відділом Союзу Українок Канади кожного року відділ ОЖ ЛВУ віддає шану українським героїням.

Членкині ОЖ ЛВУ є в управах інших місцевих організацій, як ЛУКЖ, в Батьківському комітеті Рідної Школи та місцевого відділу КУК.

Окремо, або спільно з відділом ЛВУ, кожного року відвідують українське громадянство з колядою. Окремо переводжено збірку на писанку. Спільно з відділом ЛВУ і О СУМ влаштовують

вано фестини. Вже третій рік з черги ОЖ ЛВУ, разом із Союзом Українок Канади, влаштовує Вишивані вечерниці, які проходять з великим успіхом. Членкині ОЖ ЛВУ беруть активну участь в підготовці міжнародної мистецької виставки, яку влаштовує перед різдвяними святами місцевий „Фолк Арт Кавнсил”.

Заходами ОЖ ЛВУ в 1959 р. було зорганізовано відділ Ю СУМ. На протязі років діяльності активно співпрацюємо з відділом ЛВУ і Осередком СУМ. Влаштовано кілька виставок народнього мистецтва — вишивки, кераміки і т. п. Відділ ОЖ ЛВУ у Лондоні брав участь у з'їздах, окружних нарадах, що їх влаштовувала ГУ ОЖ ЛВУ, як теж у спільних нарадах, що їх плянували організації Українського Визвольного Фронту. Наше жіноцтво брало і бере участь в усіх імпрезах, що їх влаштовують КУК і ОУВФ.



10-ліття ЛВУ і 5-ліття ОЖ ЛВУ, 13 червня 1964 р. Сидять зліва: голова Українського Клубу ім. І. Франка — С. Козак, голова ЛВУ, Ст. Томас — І. Боцюрко, голова ОЖ ЛВУ, Ст. Томас — пані М. Кузьма, голова ОЖ ЛВУ, Лондон — пані Р. Проць, добродійка і о. М. Дебрин — настоятель укр. прав. громади.

Найважливішим нашим завданням ми вважали виховання молоді, тому подбали про заснування Ю СУМ. Другою важливою справою, на яку звернено увагу, було приєднання членства в наші ряди, щоб спільно із ЛВУ реалізувати намічені пляни, а тим самим скріплювати Український Визвольний Фронт. Наш підхід до розв'язки цих основних справ належно себе виправдав, бо коли відділ ОЖ ЛВУ влаштовував виставку народнього мистецтва, то молоді СУМівки вже допомагали інформувати

англомовних громадян про українську культуру і мистецтво. Членкині ОЖ ЛВУ займалися кольпортажем англomовних книжок серед свого оточення, здобуваючи прихильників для української визвольної справи.

28 березня 1974 р. зорганізовано Окружну нараду ОЖ ЛВУ у Лондоні, на якій були заступлені із ГУ ОЖ ЛВУ: М. Соло-



Загальні збори відділу ОЖ ЛВУ — Лондон, Онт., 24. 11. 1966 р. Друга зліва сидить: секретар ГУ ОЖ ЛВУ — І. Кривинюк, Р. Проць — голова відділу, М. Солонинка — голова ГУ ОЖ ЛВУ.



20-ліття ЛВУ і 15-ліття ОЖ ЛВУ, 29 червня 1974 р. Сидять зліва: Мирося Куц — представник О СУМ, пані Р. Проць — кол. голова відділу ОЖ ЛВУ, пані П. Даниляк — голова відділу ОЖ ЛВУ, пані О. Мединська і С. Мединський — голова відділу ЛВУ.

нинка, І. Кривинюк, М. Шкамбара, інж. Л. Вертипорох, Т. Стахів і С. Білик. На цій нараді були представники із Ст. Томасу, Віндзору та місцевого відділу. На нарадах звернено особливу увагу на ситуацію в Україні, що вимагало нашої активної участі в обороні Валентина Мороза та інших політв'язнів, потрібна наша солідарність із В. Морозом та студентами, що голодували в його обороні по великих містах Східньої і Західньої Канади.



Управа відділу ОЖ ЛВУ у Лондоні 1975 р. Сидять (зліва): А. Камінська, А. Романюк, Р. Проць — голова, О. Мединська, С. Кукурба; стоять: П. Даниляк — перша голова відділу ОЖ ЛВУ, М. Яцьків, М. Кірашук, К. Телефонова; відсутні: М. Тягур, Є. Хоростецька, І. Гарасим, Г. Рослицька.

З тією метою відбувалися маніфестації, в яких брали активну участь членкині нашого відділу ОЖ ЛВУ в Оттаві, як теж в Торонті у великій і голосній демонстрації проти А. Косигіна.

Відділ ОЖ ЛВУ є співвласником дому „Українського Центру у Лондоні”, вплачуючи уділи на сплату затягнутих довгів. Відділ має уділ в „Гомоні України” та в Українському дому на вул. Крісті в Торонті. На різні добродійні цілі з каси нашого відділу ОЖ ЛВУ видано \$1.800,00 в тому \$400.00 на фонд оборони України.

## УПРАВИ ВІДДІЛУ НА ПРОТЯЗІ 25 РОКІВ

Основуючі збори відділу ЛВУ у Лондоні, Онтаріо, Канада 9-го липня 1954 р. в домівці ім. Івана Франка. Присутніх — 22. Президія Основуючих зборів: В. Кравчук — голова, П. Сахаревич — секретар. Управа заснованого відділу ЛВУ від дня 9-го липня 1954 р. до 23-го жовтня 1955 р.:

С. Мединський — голова, В. Кравчук — заступник голови, П. Сахаревич — секретар, В. Красновольський — касир, С. Міщук — член управи. Контрольна комісія: М. Деркач — голова, І. Даниляк — член. Товариський суд: К. Корпан, Д. Головачук.

Управа відділу ЛВУ від 23-го жовтня 1955 р. до 15-го грудня 1956 р.: С. Мединський — голова, А. Боровський — заступник голови, М. Деркач — секретар, В. Красновольський — касир, Іг. Горіх — культ.-осв. реф., П. Сахаревич — прес. реф., І. Гіщак — член управи. Контр. ком.: К. Корпан — голова, І. Іванків — член. Тов. суд: І. Грицьків — голова, Ф. Киращук — член.

Управа відділу ЛВУ від 15-го грудня 1956 р. до 22-го лютого 1958 р. (присутніх — 20): С. Мединський — голова, А. Боровський — зас. голови, М. Деркач — секретар, В. Красновольський — касир, П. Сахаревич — культ.-осв. реф., Т. Бучко — член управи, Параня Даниляк — реф. жіночих справ. Контр. ком.: Ф. Киращук, І. Гіщак. Тов. суд: Даниляк, К. Корпан.

Управа відділу ЛВУ від 22-го лютого 1958 р. до 22-го лютого 1959 р. (присутніх — 26): С. Мединський — голова, М. Деркач — заст. голови, І. Проць — секретар, П. Сахаревич — культ.-осв. реф., В. Красновольський — касир, М. Микитяк — прес. реф., М. Клюс — член управи. Контр. ком.: В. Яворський — голова, М. Залізник і К. Корпан — члени. Тов. суд: А. Боровський (голова), Р. Водвуд, О. Фольмес.

Управа відділу ЛВУ від 22-го лютого 1959 р. до 21-го лютого 1960 р. (Прис. на зборах 30 чл. і 2 гостей): В. Яворський — голова, С. Мединський — заст. голови, М. Деркач — секретар, В. Красновольський — касир, П. Сахаревич — культ.-осв. реф., Ф. Киращук — прес. реф., К. Корпан — член управи. Контр. ком.: І. Проць, Р. Водвуд, І. Гіщак. Тов. суд: М. Мельниченко, А. Боровський, С. Міщук.

Управа відділу ЛВУ від 21-го лютого 1960 р. до 1-го квітня 1960 р. (Прис. 16 членів). (1-го квітня помер В. Яворський, головою став С. Мединський до 26.3.1961 р.): В. Яворський — голова, С. Мединський — заст. голови, П. Сахаревич — секре-

тар, В. Красновольський — касир, М. Деркач — культ-осв. реф., Ф. Киращук — прес. реф., С. Міщук — член управи. Контр. ком.: І. Проць (голова), Р. Водвуд, І. Іванків (члени). Тов. суд: І. Гіщак, К. Корпан, М. Клюс. Представник до відділу КУК — М. Деркач.

Управа відділу ЛВУ від 26 березня 1961 р. до 24 лютого 1963 р. (Прис. 20 членів): В. Красновольський, С. Мединський, К. Корпан, М. Деркач, Р. Водвуд, П. Сахаревич, І. Гіщак. Контр. ком.: І. Проць, Ф. Киращук, І. Іванків. Тов. суд: І. Проць, І. Даниляк, М. Клюс.

Управа відділу ЛВУ від 24 лютого 1963 р. до 15 березня 1964 р. (Прис. 20 членів): С. Мединський — голова, П. Сахаревич — секретар, С. Міщук — заст. голови, І. Проць — касир,



**З посвячення прапора відділу Ю СУМ у жовтні 1968 року. Колона сівміців маршує з церкви до Українського Центру.**

В. Красновольський, О. Хоростецький, К. Корпан — члени управи. Контр. ком.: С. Козак, Ф. Киращук, М. Клюс. Представники до КУК — В. Красновольський і Р. Водвуд.

Управа відділу ЛВУ від 15 березня 1964 р. до 21-го березня 1965 р. (Прис. 19 чл.): С. Мединський — голова, І. Горіх — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, І. Проць — касир, Й. Хоростецький, К. Корпан — члени управи. Контр. ком. і Тов суд: С. Козак (голова), Ф. Киращук і М. Клюс. Представники до відділу КУК — Й. Хоростецький і К. Корпан.

Управа відділу ЛВУ від 21-го березня 1965 р. до 26-го бе-

резня 1966 р.: С. Мединський — голова, І. Горіх — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, І. Проць — касир, Д. Хома і І. Гіщак члени управи. Контр. комісія і Тов. суд: С. Козак — голова, М. Клюс, С. Жимела.

Управа відділу ЛВУ від 26-го березня 1966 р. до 24-го березня 1967 р.: С. Мединський — голова, І. Горіх — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, Р. Водвуд — касир, С. Жимела — реф. внутр. справ, М. Романюк — реф. зовн. справ, І. Проць — прес. реф. Контр. ком.: С. Козак — голова, М. Клюс, О. Филипович — члени.

Управа відділу ЛВУ від 24-го березня 1967 р. до 20-го травня 1968 р.: М. Романюк — голова, І. Горіх — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, Р. Водвуд — касир, С. Мединський — реф. зовн. зв'язків і представник до відділу КУК, І. Проць — реф. преси і предст. до відділу КУК, В. Тягур — реф. внутр. справ. Контр. ком.: С. Козак — голова, М. Клюс і О. Филипович — члени.

Управа відділу ЛВУ від 20-го травня 1968 р. до 15-го березня 1969 р.: М. Романюк — голова, І. Горіх — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, Р. Водвуд — касир, С. Мединський — реф. зовн. зв'язків і предст. до відділу КУК, І. Проць — реф. преси і предст. до КУК, В. Тягур — реф. внутр. справ. Контр. ком.: С. Козак — голова, М. Клюс і О. Филипович — члени.

Управа відділу ЛВУ від 15-го березня 1969 р. до 11-го квітня 1970 р.: С. Мединський — голова, І. Млинарський — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, Р. Водвуд — касир, І. Горіх — реф. зовн. зв'язків і предст. до КУК, М. Романюк — реф. внутр. справ, І. Проць — реф. преси. Контр. ком.: С. Козак — голова, В. Тягур і О. Филипович — члени.

Управа відділу ЛВУ від 11-го квітня 1970 р. до 1-го квітня 1973 р.: С. Мединський — голова, І. Горіх — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, Р. Водвуд — касир, М. Залізняк — реф. зовн. справ і предст. до відділу КУК, М. Романюк — реф. внутр. справ, І. Проць — прес. реф. Контр. ком.: С. Козак — голова, В. Тягур і О. Филипович — члени.

Управа відділу ЛВУ від 1-го квітня 1973 р. до 2-го березня 1974 р.: С. Мединський — голова, С. Козак — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, І. Проць — касир, М. Романюк — реф. внутр. діяльності і предст. до відділу КУК, М. Артимв — реф. преси, М. Савчук — член управи. Контр. ком.: О. Филипович — голова, В. Тягур і Р. Водвуд — члени.

Управа відділу ЛВУ від 2-го березня 1974 р. до 1-го березня

1975 р.: С. Мединський — голова, С. Козак — заст. голови, П. Сахаревич — секретар, І. Проць — касир, М. Романюк — внутр. реф. і предст. до відділу КУК, Ю. Макаран — реф. преси, М. Савчук — член управи. Контр. ком.: О. Филипович — голова, В. Тягур, Р. Водвуд — члени.

Управа відділу ЛВУ від 1-го березня 1975 р. до 2-го січня 1977 р.: С. Мединський — голова, С. Козак — заст. голови, М. Романюк — секретар, І. Проць — касир, Д. Хома — реф. внутр. діяльності, Ю. Макаран — реф. преси, М. Савчук — член управи. Контр. ком.: О. Филипович — голова, В. Тягур, Р. Водвуд.

Управа відділу ЛВУ від 2-го січня 1977 р. до 30-го грудня 1978 р.: М. Романюк — голова, С. Козак — заст. голови, С. Мединський — секретар, М. Залізняк — касир, Ю. Макаран — реф. преси, Д. Хома — предст. до відділу КУК, М. Савчук — член управи. Контр. ком.: О. Филипович — голова, В. Тягур, Р. Водвуд — члени.

Управа відділу ЛВУ від 30 грудня 1978 р. до кінця 1979 р.: С. Мединський — голова, С. Козак — заст. голови, М. Романюк — секретар, М. Залізняк — касир, Д. Хома — предст. до відділу КУК, Ю. Макаран — реф. преси, М. Савчук — член управи. Контр. ком.: О. Филипович — голова, В. Тягур, Р. Водвуд — чл.

Від заснування відділу з дня 9-го липня 1954 р. до 4-го березня 1979 р. записано рівно 300 протоколів, включаючи Річні збори, засідання і сходини.



Члени відділу ЛВУ — 1979 рік.

З РЕЄСТРУ ЧЛЕНІВ ВІДДІЛУ ЛВУ В ЛОНДОНІ, ОНТАРІО  
НА ПРОТЯЗІ 25 РОКІВ ДІЯЛЬНОСТІ

- |                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Данило Антоневи́ч             | 28. Володимир Ме́динський |
| 2. Іван Проць                    | 29. Дмитро Мельни́ченко   |
| 3. Микола Микитяк                | 30. Степан Козак          |
| 4. Степан Ме́динський            | 31. Олександр Е́дер       |
| 5. Володимир Кравчу́к            | 32. Юліян Мака́ран        |
| 6. Михайло Деркач                | 33. Василь Тягу́р         |
| 7. Корнило Корпан                | 34. Іван Мли́нарський     |
| 8. Павло Сахаревич               | 35. Михайло Савчу́к       |
| 9. Дмитро Явню́к                 | 36. Степан Жимела         |
| 10. Володимир<br>Красновольський | 37. Дмитро Хома           |
| 11. Степан Міщук                 | 38. Михайло Артимів       |
| 12. Данило Головачу́к            | 39. Михайло Романю́к      |
| 13. Іван Даниляк                 | 40. Олекса Фили́пович     |
| 14. Федір Киращу́к               | 41. Степан Пацу́ла        |
| 15. Іван Лешко                   | 42. Павло Жу́к            |
| 16. Іван Гішак                   | 43. Михайло Химчак        |
| 17. Ігор Горі́х                  | 44. Степан Сорока         |
| 18. Олекса Ріпак                 | 45. Степан Яцик           |
| 19. Михайло Залізняк             | 46. Володимир Яворський   |
| 20. Василь Грицьків              | 47. Михайло Клюс          |
| 21. Петро Іванків                | 48. Андрій Міхалик        |
| 22. Олекса Фольмес               | 49. Михайло Чіх           |
| 23. Антін Боровський             | 50. Михайло Бердий        |
| 24. Йосип Хоростецький           | 51. Павло Семенюк         |
| 25. Степан Гойман                | 52. Дмитро Миник          |
| 26. Роман Водвуд                 | 53. Микола Василько       |
| 27. Йосип Слюсар                 | 54. Василь Мұшак          |

СТАН ЧЛЕНІВ ВІДДІЛУ ЛВУ В 1979 РОЦІ

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Степан Ме́динський | 9. Роман Водвуд        |
| 2. Степан Козак       | 10. Василь Тягу́р      |
| 3. Михайло Романю́к   | 11. Ігор Горі́х        |
| 4. Михайло Залізняк   | 12. Йосип Хоростецький |
| 5. Дмитро Хома        | 13. Теодор Киращу́к    |
| 6. Юліян Мака́ран     | 14. Микола Микитяк     |
| 7. Михайло Савчу́к    | 15. Іван Гішак         |
| 8. Олекса Фили́пович  | 16. Іван Даниляк       |

- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| 17. Петро Іванків        | 23. Микола Василько |
| 18. Михайло Артимів      | 24. Михайло Чіх     |
| 19. Степан Жимела        | 25. Павло Семенюк   |
| 20. Степан Сорока        | 26. Михайло Бердний |
| 21. Степан Яцик          | 27. Дмитро Миник    |
| 22. Володимир Мединський | 28. Василь Мұшак    |
- 
- 

### ЧЛЕНИ ВІДДІЛУ ЛВУ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ У ВІЧНІСТЬ

Володимир Яворський	† 1. 4. 1960
Володимир Кравчук	1965
Дмитро Явнюк	2. 6. 1969
Михайло Клюс	19. 7. 1969
Корнило Корпан	8. 6. 1972
Павло Сахаревич	18. 5. 1975
Іван Проць	19. 2. 1979

Вічна Їм Пам'ять!

---

---

---

---

ЩИРО ГРАТУЛЮЄМО ЗА УСПІШНУ ПРАЦЮ  
для добра Рідного Краю впродовж чверть століття  
та бажаємо

Божого благословення та успіху на майбутнє!  
Українська католицька церква Царя Христа,  
Лондон, Онт.

*отець Є. Галицький, парох,  
і Церковна Управа*



З нагоди 25-літньої праці Ліги Визволення України у Лондоні  
для добра українського народу і Церкви —  
найщиріші побажання всім членам і цілій організації  
пересилає кол. парох укр. кат. парафії у Лондоні,

*о. крилошанин Лютослав Куссий*

---

---

Щ И Р О В І Т А Є М О Д Р У З І В —

Ч Л Е Н І В Л І Г И В И З В О Л Е Н Н Я У К Р А І Н И

З Н А Г О Д И 25-Л І Т Н Ь О Г О Ю В І Л Е Ю

і Б А Ж А Є М О Д А Л Ї Ш И Х У С П І Х І В У П Р А Ц І

Д Л Я Д О Б Р А П О Н Е В О Л Е Н О Ї У К Р А І Н И.

У П Р А В А І Ч Л Е Н И

О Б Ї Є Д Н А Н Н Я Ж І Н О К Л І Г И В И З В О Л Е Н Н Я У К Р А І Н И

В І Д Д І Л Л О Н Д О Н , О Н Т А Р І О

---

---

Ш И Р О С Е Р Д Е Ч Н О В І Т А Є М О  
Ч Л Е Н І В  
ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ  
і Ч Л Е Н К И Н Ь  
ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ  
В ЛОНДОНІ, ОНТАРІО

З НАГОДИ 25-ЛІТНЬОГО та 20-ЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ  
ВАШИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Бажаємо всім доброго здоров'я і витривалости у корисній праці для добра українського народу та успіхів за визволення нашої поневоленої Батьківщини.

- Український Центр у м. Лондоні, Онтаріо, побудований власними силами та працею членів;
- Об'єднує більшу частину української громади Лондону;
- Дає приміщення: відділові Комітету Українців Канади, Курсам українознавства, Молодіжній танцювальній групі, Українській Кредитовій Спілці, відділам Ліги Визволення України, Об'єднання Жінок ЛВУ, СУМ та іншим організаціям;
- Вдержує та допомагає хоріві „Барвінок”, який є окрасою Українського Центру;
- Вдержує Комітет Харитативної Служби;
- Вдержує велику українську бібліотеку;
- Влаштовує культурні та товариські імпрези;
- Піддержує морально й матеріально всі акції спрямовані на добро української справи.

Адреса:

LONDON UKRAINIAN CENTER

247 Adelaide St. S., London, Ontario N5Z 3K7

Tel. 686-9811

---

---

---

---

П Р И В І Т  
ДЛЯ ВІДДІЛІВ  
ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

і

ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ  
у Лондоні

з нагоди 25- і 20-річної успішної праці для української громади.  
З найкращими побажаннями —

відділ  
Комітету Українців Канади  
у Лондоні, Онтаріо

---

Н А Й Ш И Р І Ш І П О Б А Ж А Н Н Я

Управам і членству відділів  
Ліги Визволення України з нагоди 25-ліття праці  
і Об'єднання Жінок Ліги Визволення України з нагоди 20-ліття  
у Лондоні, Онтаріо, складає

У К Р А Ї Н С Ь К А К Р Е Д И Т О В А С П І Л К А,

котра обслуговує Лондон і околиці, приймає ощадності  
і уділяє позички особисті і мортгеджові

Н а в с е В а м д о б р е !

М. ТИЩЕНКО — голова

М. ДЕРКАЧ — секретар

М. ТОМИН — касир

---

---

---

---

Щ И Р І П О Б А Ж А Н Н Я

у 25-ліття ЛВУ і 20-ліття ОЖ ЛВУ у Лондоні, Онтаріо  
від Управи і членства

Відділу Української Народної Помочі у Лондоні, Онт.!

І. ГОРІХ — голова  
С. МЕДИНСЬКИЙ — фін. секретар

---

Щ И Р И Й П Р И В І Т

з нагоди 25-ліття відділу

ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

і 25-ліття відділу

ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

передає

M. CZICH CONSTRUCTION LIMITED  
310 Wedgewood Drive

LONDON, ONTARIO

TEL. 438-6635

---

Щ И Р И Й П Р И В І Т

у 25-ліття відділу ЛВУ і 20-ліття відділу ОЖ ЛВУ у Лондоні  
в і д

EUGENE'S QUALITY CLOTHES

Чоловічі і жіночі убрання на замовлення

566 Adelaide St.

London, Ont.

Tel. 438-2513

---

---

---

Щ И Р И Й П Р И В І Т

пересилають

J O H N ' S D E L I C A T E S S E N

В И Б І Р М ' Я С Н И Х В И Р О Б І В

Власники — Іванків Петро і син

COVENT GARDEN BUILDING,

London, Ont.

Tel. 433-4831

---

„ А Р К А ” — Л О Н Д О Н

(Українська різьба, кераміка, висилка пачок)

вітає членство

відділів ЛВУ і ОЖ ЛВУ у Лондоні, Онтаріо  
з нагоди довголітньої праці для добра українського народу.

Власник — В. Калужна

776 DUNDAS ST.

London, Ont.

Tel. 438-5271

---

---

Щ И Р И Й П Р И В І Т

пересилають

МИХАЙЛО і ОЛЕКСАНДЕР ГАРАСИМИ

“ Т Н Е F I N E Н О М Е ”

MIKE (Res.)

206 Commissioner's Rd. E.

London, Ont.

Tel. 681-7933

ALEC (Res.)

63 Bartlett Cr.

London, Ont.

Tel. 472-2850

---

---

НАЙКРАЩІ ПОБАЖАННЯ

для організації ЛВУ у 25-ліття і ОЖ ЛВУ у 20-ліття

пересилають

УПРАВА і ПРАЦІВНИКИ

G L E N S A I R N

S U P E R I O R S T O R E

London, Ontario

---

З НАГОДИ

25-літнього ювілею відділу Ліги Визволення України  
і 20-літнього ювілею Об'єднання Жінок ЛВУ у Лондоні

П Е Р Е С И Л А Є М О П Р И В І Т

ВІД УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ,

Відділу ч. 460 у Лондоні, Онтаріо

*Орест Щур* — голова

*Роман Горнич* — секр.

---

Щ И Р І Г Р А Т У Л Я Ц І Ї

членам ЛВУ з нагоди 25-ліття і ОЖ ЛВУ з нагоди 20-ліття

пересилає Філія

T O R O N T O D O M I N I O N B A N K

324 ADELAIDE ST. S. and COMMISSIONER'S ROAD

London, Ontario

---

---

---

Щ И Р І Г Р А Т У Л Я Ц І Ї

у 25-ліття ЛВУ і 20-ліття ОЖ ЛВУ у Лондоні

пересилає фірма

В Л А С К А Л Л

А S P H A L T P A V I N G L T D.

JIM BLACKALL

Telephone: 451-3265

P. O. Box 6232

London, Ontario N5V 2Y8

---

---

Щ И Р И Й П Р И В І Т

З НАГОДИ

25-ЛІТТЯ ВІДДІЛУ ЛВУ

і 25-ЛІТТЯ ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ЛВУ У ЛОНДОНІ

пересилає

I N O R H O R I C H H E A T I N G L I M I T E D

525 Hill St. London, Ontario Tel. 432-2091

HEAT PUMPS

FURNACES ● COOLING

HUMIDIFYING ● VENTILATING

---

Щ И Р И Й П Р И В І Т

у 25-ліття діяльності відділу ЛВУ і

20-ліття діяльності Об'єднання Жінок ЛВУ у Лондоні

пересилає

N — J S P I V A K

READY MIXED CONCRETE — CORRECTLY PROPORTIONED

— Delivered Anywhere —

R. R. 1, London, Ontario, Tel. 652-3276

Call collect to place orders

---

---

---

---

ЩИРІ ПРИВІТАННЯ У ВАШЕ 25-ЛІТТЯ

пересилає

NICK KOSCHMAN — MASONRY CONSTR.  
BUILDS & REPAIRS

FIRE PLACES & CHIMNEYS — CEMENT WORK

514 Hale Str.

London, Ontario

Tel. 453-2032

---

Щ И Р І Г Р А Т У Л Я Ц І Ї

членам ЛВУ з нагоди 25-ліття і ОЖ ЛВУ з нагоди 20-ліття  
З ПОБАЖАННЯМ УСПІХІВ У ДАЛЬШІЙ ПРАЦІ  
пересилають

Дирекція, редакція, адміністрація і працівники друкарні  
видавництва „Гомін України”

\*\*  
\*

ЧИТАЙТЕ і ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ:

**„ГОМІН УКРАЇНИ”**

Тижневик — передплата \$18.00 річно (з англomовним додатком).

**“UKRAINIAN ECHO”**

Місячний додаток англійською мовою — передплата \$5.00 річно.  
ДРУКУЄМО: весільні і ювілейні запрошення, коверти і заголовні листи,  
візитівки, книжки і т. д. Пишіть або телефонуйте:

“HOMIN UKRAINY” — “UKRAINIAN ECHO”

140 Bathurst St., Toronto, Ont. M5V 2R3 Tel. (416) 368-3443

---

---

